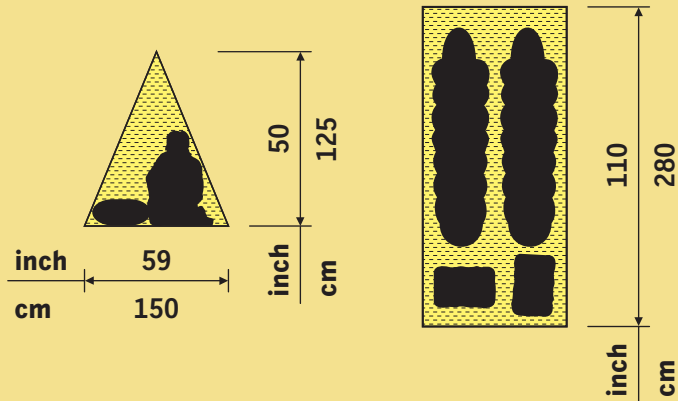


# MESH RIDGE



Alla produkttegenskaper och mått, däribland vikt och dimensioner, kan variera något jämfört med vad som anges i vår katalog, i andra trycksaker och på vår webbplats. Sådana skillnader kan uppstå på grund av ändringar i konstruktions- och produktionsprocesser och/eller naturliga variationer i materialen.

All product features and measurement values, including weight and dimensions, may vary somewhat from what is shown in our catalog, other printed items, and on our web site. Such differences can occur because of alterations in the design and production process and/or natural variations in the materials.

Alle Produktmerkmale und Maße, einschließlich Gewichte und Längen, können von den Angaben im Katalog, in anderen Drucksachen und auf unserer Webseite abweichen. Diese Unterschiede können durch Veränderungen des Produktionsprozesses, des Designs oder durch natürliche Variationen im Material verursacht werden.

## EUROPE

Hilleberg the Tentmaker AB  
Önevägen 34  
S-832 51 Frösön, Sweden  
TEL: +46 (0)63 57 15 50  
FAX: +46 (0)63 57 15 65  
tentmaker@hilleberg.se

## OUTSIDE OF EUROPE

Hilleberg the Tentmaker, Inc.  
14790 NE 95th Street  
Redmond, WA 98052 USA  
TEL: +1 (425) 883 0101  
FAX: +1 (425) 869 6632  
TOLL FREE: 1 (866) 848 8368 (IN AMERICA ONLY)  
tentmaker@hilleberg.com

[WWW.HILLEBERG.COM](http://WWW.HILLEBERG.COM)

# HILLEBERG

THE TENTMAKER



Peter Nilsson

## MESH RIDGE



Brandon Waggoner

### SV Välkommen till ditt nya Hilleberg Mesh Ridge!

Mesh Ridge är väldigt mångsidig och går att sätta upp och använda på flera olika sätt, beroende på terräng och vilka hjälpmedel du har att tillgå. Bara din erfarenhet och fantasi sätter gränsen! Det här häftet visar bara ett par olika tillvägagångssätt och vi rekommenderar att du läser instruktionerna noggrant innan du sätter upp din Mesh Ridge samt att du tränar på att sätta upp och ta ned den innan du går ut på din första tur. Vi uppmanar dig också att använda din kreativitet när du använder Mesh Ridge.

Mesh Ridge innehåller förutom själva skyddet, 2 monterade linor med linsträckare (en i varje övre hörn), packpåse och instruktionshäfte. **obs:** Mesh Ridge levereras inte med markpinnar eller stänger.

Mesh Ridge kan användas separat eller tillsammans med en Hilleberg Tarp.

### EN Welcome to your new Hilleberg Mesh Ridge!

The Mesh Ridge is highly versatile, and can be set up in multitude of ways depending on the terrain you are in, the pitching “tools” you have, and your experience and imagination!

This booklet shows only a few as examples, and we strongly recommend that you read these instructions completely before setting up your Mesh Ridge, and that you practice setting it up at home before taking it on a backcountry trip. We also encourage you to use your creativity in how you pitch the Mesh Ridge!

The Mesh Ridge includes the shelter itself; 2 guy lines with line runners (one on each of the Ridge’s top corners); stuff bag; and an instruction booklet. **NOTE:** the Mesh Ridge does not come with pegs or poles.

The Mesh Ridge can be used on its own or paired with a Hilleberg Tarp.

### DE Willkommen zu Deinem neuen Hilleberg Mesh Ridge!

Die vielseitige Mesh Ridge kann in sehr vielen Varianten errichtet werden – je nach Erfahrung, Umgebung und der Aufbauhilfen, die Dir zur Verfügung stehen. Lass Deiner Fantasie freien Lauf!

Hier zeigen wir Dir einige Verwendungsbeispiele. Wir empfehlen Dir, diese Anleitung vor dem ersten Aufbau gründlich durchzulesen und den Aufbau zu üben, bevor Du die erste Tour mit Deiner Mesh Ridge unternimmst.

Die Mesh Ridge besteht aus 1 Mesh Ridge, 2 Abspannlinien mit Leinenspannern (an jeder Giebelseite oben), 1 Packsack und 1 Bedienungsanleitung. Wichtig: Heringe oder Gestänge sind nicht im Lieferumfang der Mesh Ridge enthalten.

Die Mesh Ridge kann allein oder zusammen mit einem Hilleberg Tarp eingesetzt werden.

### SV Skötsel av ditt Mesh Ridge

Förvara aldrig produkten en längre tid utan att torka det först. Häng upp det i ett väl ventilerat utrymme efter varje användning, helst så att vävarna inte ligger mot varandra. Borsta bort all smuts innan det torkas och packas. Om det behöver rengöras använd en trasa och ljummet vatten. Kontrollera hela produkten och laga skador vid behov. Kontrollera blyxtlåsen och borsta ur dem med en hård borste, det är extra viktigt om produkten har använts i sandiga eller smutsiga områden. Om blyxtlåsen inte hålls rena, minskar deras livslängd! Rengör och kontrollera de markpinnar du använt och ersätt trasiga eller borttappade. Packa tältet i sin packpåse när det är torrt och allt är kontrollerat.

När du använder Mesh Ridge, försök att sätta upp det i skugga eftersom UV-strålning skadar alla vävar.

### EN Care & maintenance of your Mesh Ridge

Do not store your Mesh Ridge for any length of time without drying it first. After each use, hang it in a dry and well-vented place, preferably so that the walls do not touch. Before drying and packing your Mesh Ridge, brush off any dirt. If it needs cleaning, use only lukewarm water and a sponge. Check the entire Mesh Ridge for damage and make repairs if necessary. Check the zippers and brush these with a small, stiff brush. This is especially important if you have been using your shelter in a sandy or dusty environment. If the zippers are not kept clean their life expectancy will decrease! Clean any pegs you have used, and replace damaged or lost ones. After your Mesh Ridge is dry and you have checked it completely, pack it into its stuff bag.

Whenever possible, try and set up your Mesh Ridge out of direct sunlight, since UV exposure damages all fabrics.

### DE Pflege & Wartung Deiner Mesh Ridge

Lagere Deine Mesh Ridge niemals ohne sie vorher zu trocknen. Nach jedem Gebrauch sollte sie zum Trocknen aufgehängt werden – am besten so, dass sich die Zeltwände nicht berühren. Bürste Sand und Staub ab. Entferne Schmutzflecken mit lauwarmem Wasser. Kontrolliere Deine Mesh Ridge auf Schäden und repariere sie. Überprüfe alle Reißverschlüsse und bürste sie vor allem nach Touren in sandigen und schmutzigen Verhältnissen sauber.

Mangelnde Pflege der Reißverschlüsse verkürzt deren Lebensdauer! Reinige die Heringe und ersetze verlorene oder beschädigte Heringe. Nach dem Trocknen und der Kontrolle der Mesh Ridge kann alles wieder im Packsack verstaut werden.

Schütze Deine Mesh Ridge vor direkter, langfristiger Sonneneinstrahlung, da UV-Strahlung dem Gewebe schadet.



## SV Uppsättning

1 – 4 Tag ur Mesh Ridge ur påsen, kontrollera att dragkedjan är stängd och fäst därefter de fyra hörnen med markpinnar. Knyt sedan de övre hörnens linor till träd eller vandringsstavar eller Tarpstänger. Om du använder träd som förankringspunkter, fäst då linorna så högt upp att det blir en bra sträckning och använd en knut som är enkel att lösa upp även under belastning (se sidan 12 & 13 för en knut som vi rekommenderar) och som är justerbar.

5 – 8 Använd du vandringsstavar, justera sedan stavens längd till ca 125 cm och placera dess spets genom en av de övre hörnens metallringar. Drag sedan linan rakt ut från Mesh Ridge och fäst sedan änden i marken. Använder du vandringsstavar kan du med fördel flytta ut den i nederkant så att du lättare kommer åt ingången.

## EN Basic set up

1 – 4 Pull the Mesh Ridge out of its bag, and make sure the door is zipped closed. Peg the corners. To create the roof line, either tie the top corner guy lines to trees or use trekking or Tarp poles. When tying to trees, put the lines high enough to get a good stretch in the roof line. Use an easily released hitch (see pages 12 & 13 for our recommendation) so you can adjust the line's tension and placement easily.

5 – 8 With trekking poles, adjust them to 125 cm (50 in), and put the tip of the pole through the ring on the top corner, then peg the line at an angle in front of the pole. If you use both a trekking pole and a suspension point, put the pole at the back end, so the door is more accessible.

## DE Aufbau

1 – 4 Nimm die Mesh Ridge aus dem Packsack. Prüfe, ob der Eingang geschlossen ist. Sichere die Bodenecken mit Heringen. Um das Dach aufzurichten, binde entweder die Abspannleinen der Giebel an Bäume oder benutze Trekkingstöcke oder Tarpstangen. Befestige die Abspannleinen in ausreichender Höhe an Bäumen und verwende verstellbare Knoten, die auch unter Belastung leicht zu lösen sind (siehe Seite 12 und 13).

5 – 8 Wird die Mesh Ridge mithilfe von Trekkingstöcken errichtet, sollten diese 125 cm lang sein. Stecke die Spitze durch den Ring am Giebel und sichere die Abspannleine in einem flachen Winkel vor dem Trekkingstock ab. Setze bei einem kombinierten Aufbau den Trekkingstock an der Rückseite ein, damit der Eingang frei bleibt.



### SV Anpassa uppsättningen av Mesh Ridge

1 & 2 Du fästa ingångens båda sidor åt sidan. Används bara den enda sidan kan den andra fästas i nederkant med en markpinne.

3 Varje hörn har markpinnefästen i tre nivåer. 4 Används de nedre fästena blir Mesh Ridge så hög eller så vid som möjligt. 5 Används de översta fästena kan vävfliken i nederkanten vikas in. Detta är ett bra sätt att utjämna nivåskillnader i marken.

6 Att spänna ut sidorna öka rymden inne i Mesh Ridge. **obs:** för att göra detta behöver du fästa linor i de fästena som finns längs Mesh Ridge långsidor.

### EN Customizing the Mesh Ridge set up

1 & 2 You can roll aside and secure both sides of the entrance. If you choose to roll only half aside, peg the other door down.

3 The Mesh Ridge has three sets of corner pegging loops. 4 Using the lower set offers the greatest height or width in the Mesh Ridge. 5 Using the upper set lets you maximise how much the fabric side walls can be tucked under, which lets you weight the resulting with gear for a tighter "seal" to the ground.

6 Guying out the sides maximizes the space inside the Mesh Ridge. **NOTE:** you will have to tie a line to the attachment point to do this.

### DE Die Mesh Ridge anpassen

1 & 2 Beide Eingangshälften können seitlich aufgerollt fixiert werden. Wird nur eine Hälfte seitlich eingerollt, sichere die andere Türhälfte unten mit einem Hering.

3 An jeder Seitenkante der Mesh Ridge befinden sich in 3 verschiedenen Höhen Heringsbefestigungen. 4 Benutzt man die unteren Reihen, erhält man die größte Höhe oder Breite in der Mesh Ridge. 5 Benutzt man die oberen Reihen, kann die Bodenkannte gerafft und Unebenheiten ausgleichen werden.

6 Um den Raum innerhalb der Mesh Ridge zu vergrößern, spanne die Seiten ab. **WICHTIG:** Befestige in diesem Fall eine zusätzliche Abspannleine an der Halterung.



### SV Uppsättning av Tarp ovanpå en Mesh Ridge

**1** För att skapa ett kombinerat regn- och insektskydd, lägg Tarpen ovanpå Mesh Ridge och centrera den. **2** Skapa en "ryggås" med Tarpens mittersta linor, antingen genom att fästa dem högt upp i träd, med hjälp av Hilleberg Tarpstång eller med vandringsstavar. Sträva efter att placera Tarpen så att den inte vidrör Mesh Ridge. (om de två ligger mot varandra är risken större att det uppstår kondens på tarpen). **3** Justera och spänn Tarpen med dess linsträckare och/eller genom att justera markpinnarnas placering.

**4** Mesh Ridge är designad för att passa tillsammans med Hilleberg Tarp 10, med används den ihop med Tarp 20 skapas ett ännu rymligare alternativ.

### EN Adding a Tarp over the Mesh Ridge

**1** To create an integrated rain and bug shelter with a Tarp and a Mesh Ridge, center the Tarp over the Mesh Ridge lengthwise. **2** Create a "ridge" with the Tarp's middle guy lines, either by suspending them from trees, with Hilleberg Tarp Pole or Poles, or with trekking poles. Position the Tarp high enough so that it does not touch the Mesh Ridge itself (having the two touching could push any possible condensation on the Tarp through the Mesh Ridge). **3** Adjust the Tarp pitch with the line runners on the guy lines, and/or by adjusting the placement of the pegs.

**4** While the Mesh Ridge pairs perfectly with the Hilleberg Tarp 10, using a Tarp 20 is a spacious alternative!

### DE Ein Tarp über der Mesh Ridge errichten

**1** Einen insektensicheren Regenschutz bietet die Kombination aus Mesh Ridge und Tarp. Lege das Tarp in Längsrichtung über die Mesh Ridge. **2** Befestige die mittleren Abspannleinen vom Tarp entweder an Bäumen, an Hillebergs Tarpstangen oder Trekkingstöcken in ausreichender Höhe und forme ein Giebeldach. Es darf die Mesh Ridge nicht berühren, da sonst Kondensationsfeuchte in die Mesh Ridge gelangen kann. **3** Trimme das Tarp mithilfe der Leinenspanner oder befestige die ein oder andere Abspannleine in einem günstigeren Winkel.

**4** Ein Hilleberg Tarp 10 passt zwar perfekt zur Mesh Ridge, aber unser Tarp 20 ist herrlich geräumig!



### SV Att använda Mesh Ridge under en Tarp 10

1 – 3 Vid uppsättning av tarpen, se till att det finns tillräckligt med plats för Mesh Ridge under den (detta är extra viktigt att tänka på om du använder vandringsstavar för uppsättningen).

Lägg ut och centrera Mesh Ridge under tarpen och fäst dess hörn i marken. Fäst sedan Mesh Ridge linor i tarpens ringar.

Använd linsträckarna på både tarpen och på Mesh Ridge för att för att justera sträckningen. Om nödvändigt, placera om markpinnarna.

### EN Suspending a Mesh Ridge under a Tarp 10

1 – 3 Pitch the Tarp, making sure it is high enough to accommodate the Mesh Ridge (this is especially important if you set up the Tarp with trekking poles).

Lay out and center the Mesh Ridge under the Tarp and peg the corners. Affix the lines on the corners of the ridge to the rings on either end of the roof line of the Tarp. Use the line runners on the lines on both the Tarp and the Mesh Ridge to adjust the pitch. If necessary, adjust the pegging of the Mesh Ridge.

### DE Die Mesh Ridge unter einem Tarp 10 errichten

1 – 3 Spanne das Tarp in ausreichender Höhe auf. Achte auf einen guten Abstand – besonders wenn das Tarp mithilfe von Trekkingstöcken steht.

Breite die Mesh Ridge mittig unter dem Tarp aus und befestige ihre Ecken mit Heringen.

Befestige alle Abspannleinen vom Dach der Mesh Ridge an den Ringen am Tarp. Stelle sowohl alle Abspannleinen am Tarp als auch an der Mesh Ridge mithilfe der Leinenspanner ein und versetze ggf. die Heringe.



### SV Linsträckarknuten

Linsträckarknuten är mycket användbar och enkel att knyta när du övat lite. Den är inte bara när du använder Mesh Ridge utan även när du till exempel fäster in extra linor i ditt tält eller när helst du behöver en justerbar knut som är snabb att lösa upp. Gör så här:

1 & 2 Snurra änden ett par varv runt den belastade linan. Detta skapar friktion och låser linan när det blir drag i den. 3 & 4 Gör en ögla av linans ände på andra sidan knuten. 5 Knuten är redo för belastning. Skjut knuten längs linan för att justera sträckningen.

6 Lossa enkelt knuten genom att dra i öglans tamp.

### EN Taut Line Hitch

The Taut Line Hitch is quite useful, and is easy to tie once you have practiced a bit. It is good not only for use with your Mesh Ridge, but also for adding extra lines to your tent or any time you need a sliding knot that is easy to untie.

1 & 2 Wrap the working end around the standing line two or three times. This creates the friction and locking mechanism under load. 3 & 4 Pull the end across the wraps and over the standing line, make a loop then pass it underneath. 5 The knot is ready for loading. To adjust the tension, slide the knot along the rope.

6 To loosen, simply pull on the end of the loop.

### DE Verschiebbarer Abspannleinenknoten

Dieser vielseitige Knoten lässt sich mit etwas Übung sehr einfach kneten. Er eignet sich nicht nur gut für die Mesh Ridge, sondern auch zur Befestigung zusätzlicher Abspannleinen und immer, wenn ein beweglicher und schnell zu lösender Knoten gefragt ist.

1 & 2 Wickle das Ende einige Male um die Leine selber. So verklemmt sich die Leine sicher unter Belastung. 3 & 4 Ziehe das Leinenende über die Wicklungen und die zu belastende Leine, führe es als Schlaufe von unten durch die entstandene Öffnung. 5 Der Knoten ist fertig. Durch Verschieben des Knotens entlang der Abspannleine wird die Spannung reguliert.

6 Zum Öffnen zieht man einfach am Schlaufenende.

**SV** [www.hilleberg.com](http://www.hilleberg.com)

Välkommen till vår websida där du kan se hela Hillebergs kollektion inklusive tillbehör, exempelvis skyddsgolv, snö- och sandpinnar och reservdelar som tältlinor, stänger mm.

Dessutom kan du se mer om Hilleberg the Tentmaker, inklusive vår historia, var du hittar våra återförsäljare och expeditioner som använder Hillebergtält. Du hittar dessutom information, utrustningslistor och praktiska råd som kan hjälpa dig i planeringen av dina turer.

**EN** [www.hilleberg.com](http://www.hilleberg.com)

Please visit our website to see details of the entire Hilleberg collection as well as available accessories, such as extra poles, pegs, Snow & Sand Pegs, and guy line and line runners.

In addition, you can learn more about Hilleberg the Tentmaker, including our history, dealer locations, and expeditions that use Hilleberg tents. You will also find a wealth of information to help you better enjoy your outdoor adventures, including practical advice and equipment lists.

**DE** [www.hilleberg.com](http://www.hilleberg.com)

Auf unserer Website findest Du unser gesamtes Zeltsortiment, Zubehör - wie Zeltunterlagen, Schnee- und Sandheringe - und alle Ersatzteile - wie Zeltleinen und Gestänge.

Erfahre mehr über uns – Hilleberg the Tentmaker – unsere Firmengeschichte, Philosophie und die Herstellung hochklassiger Zelte. Lese spannende Erfahrungsberichte von Expeditionen, die unsere Zelte verwenden, und finde Händler in Deiner nächsten Umgebung. Wir bieten Dir Informationen, Ausrüstungslisten und praktische Ratschläge, die Dir bei der Planung Deiner nächsten Zelttour helfen können.

**SV** **Garantier och Service**

Hilleberg the Tentmaker gör produkter av högsta kvalitet i material och tillverkning. I våra produkter ingår garanti mot felaktigheter i tillverkning och material. För detaljer kontakta din butik eller Hilleberg direkt då garantierna kan skilja mellan olika länder beroende på lagar och bestämmelser.

**OBSERVERA:** Garantin gäller ej för skador uppkomna på grund av oaktsamhet, olyckor, felaktig hantering eller bristande utrustningsvård. Effekter av normalt slitage eller exponering för UV-strålning och liknande täcks inte heller av garantin.

Reparationer som ej täcks av garantin utför vi till en rimlig kostnad. Kontakta den butik där du köpt tältet eller Hilleberg direkt.

**EN** **Warranty and Repair**

Hilleberg the Tentmaker prides itself on making products with the highest quality materials and workmanship. We offer a comprehensive warranty against material and manufacturing defects. Since laws and regulations sometimes differ, warranty coverage may vary from country to country. For the specific details of our warranty in your region or country, please contact your dealer or the appropriate Hilleberg office.

**PLEASE NOTE:** Our warranty does not cover damages from ordinary wear and tear, the effects of UV exposure, accidents, inappropriate use or handling, or damages resulting from the user's failure to care properly for the product.

For any repairs not covered by the warranty, we will charge a reasonable rate. Please contact your region or country's appropriate Hilleberg office.

**DE** **Garantie und Reparaturen**

Hilleberg the Tentmaker stellt Produkte höchster Qualität her, sowohl im Material als auch in der Verarbeitung. Alle unsere Produkte haben Garantie auf Produktions- und Materialfehler. Für genaue Informationen setze Dich bitte mit Deinem Händler oder Hilleberg the Tentmaker direkt in Verbindung, da sich die Garantiebedingungen wegen verschiedener Gesetze von Land zu Land unterscheiden können.

**WICHTIG:** Die Garantie deckt keine Schäden, die durch natürliche Abnutzung, UV-Strahlung, mangelnde Produktpflege, unsachgemäße Handhabung, Unachtsamkeit oder Unglücke entstanden sind.

Reparaturen, die nicht unter die Garantie fallen, werden zu einem günstigen Preis durchgeführt. Wende Dich hierfür an Deinen Händler oder direkt an Hilleberg the Tentmaker.